

北海道5天冬日之旅 AJSKW05N

稚內、拱形北防波堤、「日本最北駅」稚內車站、
紋別、胡麻斑點海豹館/紋別破冰船之旅、
浪漫小樽運河、三井Outlet Park、札幌



行程特點：

1. 住宿1晚溫泉酒店，盡情享受日式風呂。(註2)
2. 前往「日本最北駅」稚內車站。
3. 安排乘坐紋別破冰船體驗震撼破冰之旅(2016年1月20日至3月15日出發適用)。

《特別增遊》

- 第67回札幌雪祭(2016年2月5-11日舉行)(2016年2月1-7日出發適用)

稚內

- 稚內位於北海道最北端，是一個被日本海與鄂霍次克海夾在其中的港灣城市，於昔日日本東西冷戰期間的重要軍事據點，觀光業則於近年才被開發，故此處仍保存了大自然最純樸的一面。港灣中漁業資源豐富，以海蟹、海膽、扇貝等海產品最為著名。



紋別破冰船體驗之旅

(2016年1月20日-3月15日出發適用)(註3)

拱形北防波堤

- 於1936年，長427公尺，高13.2公尺，有70根仿希臘風格的石柱。這種建築與圓頂半弧形的巨型迴廊在世界上是非常罕有的建築物，歷經時光的洗禮，使其更顯風華，終於2001年被指定為『北海道重要遺產』。
- 離此不遠有座稚泊航路紀念碑，是紀念稚內港開港而設立的，而稚內港是北方漁業的基地，被日本指定為非常重要的港灣。



拱形北防波堤

浪漫小樽運河

- 小樽因電影《情書》而聲名大噪，被冠以浪漫小樽運河之美名。小樽運河原本兩邊都是放貨物的倉庫，但現今的倉庫都而改建成商店或餐廳，而另一邊則變成散步道。每當黃昏煤氣燈亮起時，或是在冬日在白雪點綴下，更覺浪漫迷人。



浪漫小樽運河

冬日野外攀山雪車

- 細意為您安排冬日雪上活動，自費於鋪滿厚雪的野外攀山雪車場上飛馳，刺激好玩(註1)。

美食大放送

- 帶您品嚐稚內海鮮火鍋、枝幸帶子美食、小樽漁民料理、和風燒烤(任食放題)及酒店豐富晚餐等美食。

Day 1 香港→札幌—旭川

Day 2 野外攀山雪車場#(自費)(註1)一美深町—北緯41度通過地標(赤道與北極圈中間點)—「日本最北馬」稚內車站—拱形北防波堤—稚內

#團友可自費暢玩，單人車約¥10,000，雙人車約¥15,000-¥16,000(約1小時)

Day 3 野寒布岬(遠眺利尻富士山)—日本最北端紀念碑(遠眺俄羅斯國境庫頁島)—「日本帆立貝產量第一地」枝幸町—紋別—胡麻斑點海豹館*—層雲峽—溫泉酒店(盡享日式風呂)(註2)

*如遇胡麻斑點海豹館休館，將改為前往白之戀人朱古力城堡(包入場)，而2016年1月20日-3月15日出發之團隊，胡麻斑點海豹館之行程將改為前往紋別破冰船體驗之旅，昂貴門票已包(註3)。

Day 4 小樽浪漫運河—“北一硝子”玻璃精品店—水晶音樂城—札幌—狸小路購物大道

• 薄野不夜天：北海道的不夜天就在薄野，是拉麵店、居酒屋、Game Centre、各式娛樂場所聚集地，大部份更營業至凌晨。

Day 5 三井Outlet Park—札幌→香港

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿酒店
1		航機上	/	旭川ART/Crescent/Toyo/Washington酒店或同級*
2	酒店內	和風美食	稚內海鮮火鍋	稚內ANA/Grand/Sun酒店或同級
3	酒店內	枝幸帶子美食	酒店豐富晚餐	層雲峽大雪/朝陽Resort/層雲閣/朝陽亭/旭岳溫泉酒店或同級
4	酒店內	小樽漁民料理	和風燒烤(任食放題)	札幌ANA Holiday Inn/Grand/Novotel/東急Excel/Monterey/Mercure/東急REI/Quinn Tessa/Art/Premier Hotel Tsubaki/APA Resort/Clubby/北廣島Classe/小樽Grand Park/Classe酒店或同級
5	酒店內	豚肉Shabu Shabu	航機上	

*如遇酒店客滿，將改為入住札幌市酒店

註：

- 如遇天氣影響而不適宜作攀山雪上電單車體驗等活動，行程將視乎當地情況而另行安排。
- 團友可自由享受酒店之露天風呂溫泉，費用已包，唯不可穿衣沐浴。
- 因破冰船航班時間安排關係，酒店內早餐可能改為輕便早餐。如遇天氣/其他問題，破冰船欠航取消，行程將改前往紋別海豹館(包入場)。
- 細心提示：客人參與各項水上/滑雪活動前，應衡量個人身體狀況，以及當時的天氣和水面/雪地情況，以評估應否參與，並遵照一切安全守則，以保障自身安全。
- 旅行團服務費屬建議性質。
- 旅行團服務費已包括：領隊、當地導遊、旅遊司機及旅行社相關人員，於完團前個別向團友收取。每位全程合共(港幣)：\$600。團隊人數25人或以下，將設領隊及當地導遊，團隊人數24人或以下，將設1位領隊兼任導遊(Escort Guide)。
- 行程表所列載的航班資料、交通、行程、酒店住宿及膳食等安排，將可能因應不同出發日期而有所變動，詳情請參閱收據備註，恕不另行通知。如此等變動於報名後發生，則本公司會作個別通知。
- 確實團費均以報團當時為準，旺季加幅另行通知。
- 「香港旅遊業議會」(TIC)建議旅客出發前購買旅遊綜合保險。
- 客人凡參加此團必須於報名同時購買或具備綜合旅遊保險。
- 行程、膳食及住宿的先後次序，以當地接待安排為準，如有調動，恕不另行通知。
- 行程所提及之商店，營業時間將視乎當地商店之安排，如遇休業日或提早關門時間，恕不另行通知。
- 客人可於永安網站查閱或於報名時向分行索取「旅客須知」，以便於出發前作好適當準備。
- 確保消費者權益，請詳閱「旅行團報名及責任細則」，客人可向分行職員索取或參閱收據或報名表背頁，並可於永安旅遊網站(www.wingontravel.com)下載最新版本。
- 根據香港旅遊業議會關於「會員因迫不得已理由而取消旅行團」的第二百二十三號指引，旅行社如因『迫不得已理由』取消旅行團，處理團員退款時可以收取退票費，以及本公司訂列收取之以下手續費港幣\$300；有關退票費，交通服務供應商或會因應個別出發日期之航班、加班機或包機而徵收較高之退票費甚或不設退票，確實金額以交通服務供應商之最終回覆為準；詳情請瀏覽香港旅遊業議會網站(www.tichk.org)。
- 以上圖片僅供參考，一切以實物為準。

航班資料：

選乘國泰(CX)/香港(HK)航空豪華客機，直航往返
去程：香港→札幌 約早上0915-1225起飛
回程：札幌→香港 約晚上2055-2355抵港

- ※ 航班時間如有更改，則以航空公司資料為準。
- ※ 如採乘加班機，航班時間將另行通知及需待民航處審批落實，機票不設延期停留。
- ※ 延期停留附加費會視乎航空公司浮動而調整，有關費用及該申請之確認與否，最終以航空公司資料為準。
- ※ 香港航空機票不設延期服務。

北海道【自費項目表】(供參考)

地區	項目名稱及內容		活動時間 (約)	安排時間 (約)	交通時間 (約)	成行人數	每位收費(日元)		不參加客人之安排
							成人	小童(2-11 歲)	
北海道	留壽都滑雪場	包滑雪用具(雪橇、長靴及雪杖)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於園內自費品嚐美食或購物
		包滑雪用具(雪兜)	2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	¥ 500- ¥ 1,000		於園內自費品嚐美食或購物
	Tomamu/北廣島/Sahoro/登別/國際/富良野滑雪場 包滑雪用具(雪橇、長靴及雪杖)		2-3 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	1 人或以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於酒店內享用酒店設施
	小樽 Classe 滑雪場		3-5 小時	到達該地區期間進行	15 分鐘	1 人或以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		全日自由活動
	旭川聖誕老人禮物滑雪場		2-3 小時	到達該地區期間進行	1 小時	1 人或以上	¥ 4,500- ¥ 5,000		於附近商場自由活動
	野外攀山雪車	1 小時	到達該地區期間進行	行程中景點之一	單人	¥ 10,000		於雪車場內賞雪或玩雪兜	
					雙人	¥ 15,000- ¥ 16,000			
	富良野富田花園及旭山動物園半天遊 包入場 + 當天午餐		7 小時	到達該地區期間進行	2 小時	15 人或以上	¥ 7,000		全日自由活動
円山動物園 + 雪印雪糕工場見學一天遊 円山動物園(包入場)、大倉山滑雪跳台(乘吊車)、雪印雪糕工場見學/啤酒博物館		6 小時	到達該地區期間進行	20 分鐘	10 人或以上	¥ 4,500		全日自由活動	

項目名稱	內容	每位收費(日元)	
		成人	小童(2-11歲)
神戶牛	A 級牛扒 (約 180g)	¥6,500	
	A 級牛柳 (約 180g)	¥6,500	
	AA 級牛扒 (約 180g)	¥10,800	
	AA 級牛柳 (約 180g)	¥10,800	
松阪牛	A4-A5 級牛扒 (約 180g)	¥13,000	
	A4-A5 級牛柳 (約 180g)	¥13,000	
神戶牛/松阪牛 Shabu Shabu	約 300g	¥10,800	
鹿兒島黑豚肉	一塊 (約 200g)	¥5,000	
本部牛/石垣牛/十勝牛	約 180g	¥6,500-¥8,800	
魚生船	富士山溫泉區/河口湖區/山中湖區/石和溫泉區新鮮魚生船	約 ¥23,000-¥24,000 (大船) 約 ¥13,000-¥15,000 (小船)	
	關西區新鮮魚生船(本州團隊適用)	¥8,000-¥13,000 (小船)	
	新鮮魚生船(各類鮮魚、海產、新鮮刺身)(北海道團隊適用)	¥8,000-¥10,000	
小魚生船	時令刺身(九州及沖繩團隊適用)	¥8,800-¥13,000	
河豚刺身	餐廳內享用一盒(約 70g)(沖繩團隊適用)	¥7,500	
日本鮮鮑魚	約 180-220g	¥6,500	
	約 230-250g	¥8,800	
北海道雪場蟹	凍食北海道雪場蟹(約 1-2kg)(北海道團隊適用)	¥12,000/kg	
北海道毛蟹	凍食北海道毛蟹(約 500g)(北海道團隊適用)	¥9,000	
北海道冰鮮帶子	一盒(約 1kg)(北海道團隊適用)	¥8,400	
牡丹蝦	約 500g	¥7,800	
海膽	一盒(北海道團隊只限於餐廳內享用)	¥6,500-¥8,800	
吞拿魚腩	約 150g	¥5,000	
鮮帶子+牡丹蝦(拼盤)	2 人份量	¥4,500	
喜知次魚	鹽燒原條喜知次魚	¥9,000-¥9,500	

自費活動細則：

1. 行程表上已列明團費所包括各項活動，部份自費活動會列明自費或顯示於自費項目表並均有機會安排客人參與，須視乎當地實際情況而定。
2. 為使團友更充實旅程及增廣見聞，於各地自由活動時間，當地接待公司均樂意代為安排額外自費節目，費用包括交通費、停車費、入場費、導遊、領隊及司機超時工作費等。如活動需額外工作人員協助，小費則可隨心打賞。
3. 以上自費項目將於到達該地區期間進行，並以安全為原則，及在時間許可下方可進行，但在客觀或非控制因素之特殊情況下，工作人員有權按環境作出適當安排，客人應自行決定參加與否。
4. 團友在考慮參加自費活動時，尤其各項具危險性的活動，應先衡量個人年齡、體格、健康狀況，以及當時天氣環境及活動內容細節等，及考慮活動是否適合自己之需要，並根據實際情況，先徵詢醫生或專業人士之意見，以評估應否參與。
5. 客人參與活動時，必須遵照一切安全守則，確保在最安全及最適當的情況下進行有關活動，並須承擔由此而引起的一切責任後果，包括意外傷亡及財物損失等。
6. 自費節目倘因人數不足、天氣因素影響、自費節目額滿、宗教集會、公眾假期或非本公司控制範圍內而導致未能安排、改期或取消，工作人員將按實際情況通知客人及另作處理。
7. 小童收費按當地標準，如歲數、高度等。
8. 以上交通時間以單程點對點的行車時間作預計。而活動時間當中包括~說明、準備、等候及活動正式進行的預計時間。
9. 以上價目表之活動價錢及資訊只供參考，如有更改，一切以當地接待單位提供為準。